



IT	Istruzioni d'uso.....	2
EN	Instructions for use.....	5
ES	Instrucciones de uso.....	8
DE	Gebrauchsanweisung.....	11
PT	Instruções de utilização.....	14
PL	Instrukcja użytkownika.....	17
FR	Instructions d'utilisation.....	20



USER MANUAL CWASH® EASY

AVVERTENZE D'USO

Il dispositivo deve essere utilizzato e mantenuto in un ambiente consono alla destinazione d'uso e preferibilmente conservato a temperatura ambiente, non esposto a fonti di calore per evitare di incorrere in possibili malfunzionamenti generali, deformazioni della struttura generale e/o danni al circuito elettronico.

Il dispositivo è realizzato solo ed esclusivamente per l'utilizzo secondo cui è stato ideato: il produttore e il distributore vengono sollevati da ogni tipo di responsabilità per danni e/o problemi causati da uno scorretto utilizzo dello stesso.

Controllare periodicamente che il cavo elettronico non sia danneggiato. In caso contrario contattare l'assistenza.

Non utilizzare basi danneggiate o non funzionanti.

Si raccomanda di tenere il dispositivo fuori dalla porta dei bambini. Sconsigliato l'utilizzo per i bambini di età inferiore ai 3 anni. Per i bambini di età inferiore ai 6 anni e per persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali e mentali, è consigliato l'utilizzo in presenza di un adulto che ne garantisca la sicurezza.

Non ingerire o masticare.

In caso di caduta, sostituire il bite prima del successivo utilizzo anche in caso non vi siano danni visibili.

Non sistemare o riporre la base di ricarica in un punto in cui potrebbe cadere o essere spinta nella vasca o nel lavandino.

Non immergere il dispositivo in acqua o in altro liquido.

Non cercare di afferrare il device collegato alla corrente in caso di eventuale caduta in acqua: scollegare immediatamente la spina dalla presa.

Non modificare o riparare il prodotto, ciò potrebbe causare incendio, scossa elettrica o altre lesioni.

Non toccare la spina di alimentazione con le mani bagnate: pericolo di scossa elettrica.

Per le riparazioni consultare il proprio rivenditore o contattare l'assistenza.

Non smontare il prodotto.

Non inserire oggetti nelle aperture del dispositivo.

Quando si toglie la spina di alimentazione, tirare la spina e non il cavo.

Usare il prodotto solo per l'uso descritto nel presente manuale.

Non usare collegamenti diversi da quelli raccomandati dal fabbricante.

Se si sta seguendo un trattamento di tipo dentistico, prima di usare il dispositivo consultare il proprio dentista.

Per la protezione dell'ambiente non gettare il prodotto insieme ai normali rifiuti domestici, ma recarsi presso un centro di smaltimento o riciclaggio in conformità con i regolamenti locali.

Non disperdere nell'ambiente dopo l'uso.



INTRODUZIONE

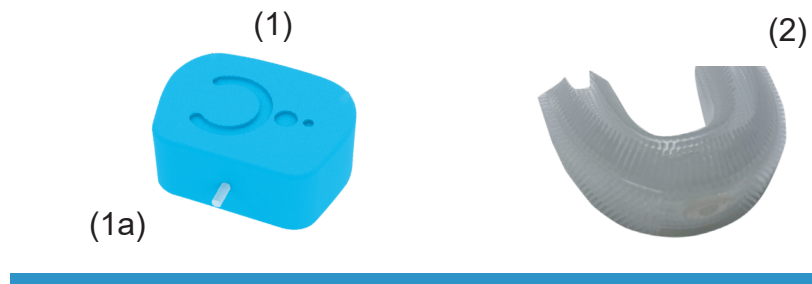
Cwash® Easy è un innovativo dispositivo per l'igiene orale che non necessita dell'uso di acqua o di dentifricio.

Piccolo e facile da trasportare, Cwash® Easy può essere usato ovunque e in qualsiasi momento: vi farà spendere solo 30 secondi del vostro tempo!

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Nella confezione è contenuto:

- 1x Device Cwash® Easy
- 1x Bite a rilascio graduale
- 1x Sacchetto porta Bite
- 1x Manuale d'istruzioni



ASSEMBLAGGIO E CONFIGURAZIONE INIZIALE

Cwash® Easy arriva non assemblato.

Per procedere al suo montaggio è necessario:

- Porre in corrispondenza il device principale (1) con il bite a rilascio graduale (2) tramite il perno ad incastro rapido (1a);
- Esercitare una leggera pressione in modo da favorire la connessione tra le due parti (1) e (2);
- A questo punto il device è pronto per essere utilizzato, cliccando il pulsante "ON/OFF";
- Il device si spegnerà automaticamente una volta terminato il trattamento o alla pressione del tasto "ON/OFF";
- Dopo l'utilizzo, è consigliabile sciacquare il bite con acqua e riporlo in un luogo asciutto e adeguato.

MODIFICA L'INTENSITÀ DEL TRATTAMENTO

Cwash® Easy viene venduto con intensità standard.

Per aumentare l'intensità del trattamento, dopo aver acceso il dispositivo:

- Premere il tasto "ON/OFF" per portare l'intensità del trattamento a un livello medio;
 - Premere nuovamente il tasto "ON/OFF" per portare l'intensità del trattamento a un livello maggiore.
- Cwash® Easy a fine trattamento, si resetta ad intensità standard.

SOSTITUZIONE DEL BITE

Dopo 100 cicli o dopo 2 mesi di utilizzo è consigliabile sostituire il bite.

RECLAMI E ASSISTENZA (FAQ)

Per eventuali reclami rivolgersi al rivenditore di fiducia o contattare customer@plusbiomedicals.com indicando il SERIAL NUMBER del dispositivo che si trova all'interno del coperchio della scatola.

Per l'acquisto delle parti di ricambio contattare il rivenditore di fiducia.

FAQ disponibili visitando il sito www.cwash-dental.com

PRIVACY E DATI PERSONALI

Trattamento dei dati è regolamentato con riferimento al codice in materia di protezione dei dati personali e del GDPR (Regolamento UE 2016/679).

Il testo completo è disponibile sul sito www.plusbiomedicals.com

Garanzia del prodotto nel rispetto dei termini previsti dalla legge italiana.

DATI AZIENDALI

Plus Biomedicals Srl

Tutti i diritti riservati

P.I. 04056080981 REA BS-585022

PEC: plusbiomedicals@legalmail.it

Cap. Soc 12.135,56€ I.V.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
TEL: 030 0978902
P.IVA: 04056080981



USER MANUAL CWASH® EASY

WARNING OF USE

The device must be used and maintained in an environment appropriate to the intended use and preferably stored at room temperature, not exposed to heat sources, to avoid possible general malfunctions, general structure deformation and/or damage to the electronic circuit.

The device is recommended and realized only and exclusively for the use according to which it was designed, therefore the manufacturer and the distributor are relieved of any type of liability for damage and/or problems caused by the incorrect use of the same.

Periodically check that the electrical cable is not damaged. Otherwise, please contact the assistance.

Do not use damaged or broken bases.

It is recommended to keep the device out of the reach of children. Not recommended for use by children under 3 years. For children under 6 years and for persons with reduced physical, sensory and mental capacity, it is recommended to use in the presence of an adult.

Do not ingest or chew.

In case of product fall, replace the bite before use even if there is no visible damage.

Do not place or store the charging base at a point where it could fall or be pushed into the bathtub or sink.

Do not immerse the device in water or other liquid.

Do not try to grab the device connected to the current in case of a fall in the water: immediately disconnect the plug from the socket.

Do not modify or repair the product, this may cause fire, electric shock or other injury.

Do not touch the power plug with wet hands: danger of electric shock.

Consult your dealer or contact service for repairs.

Do not disassemble the product.

Do not insert objects into the openings of the device.

When removing the power plug, pull the plug and not the cord.

Use the product only for the use described in this manual.

Do not use connections other than those recommended by the manufacturer.

If you are following a dental treatment, before using the device consult your dentist.

For the protection of the environment, do not throw the product away with normal household waste, but go to a disposal or recycling center in accordance with local regulations.

Do not dispose of in the environment after use.

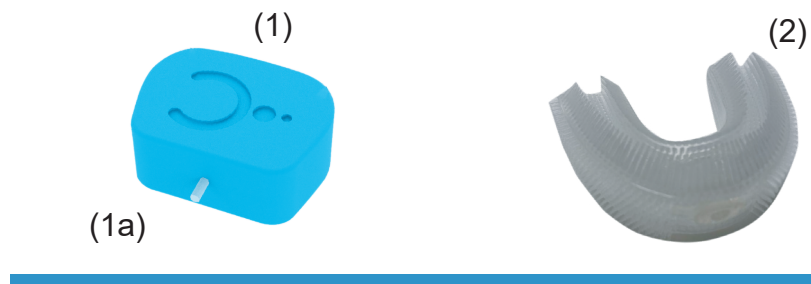


INTRODUCTION

Cwash® Easy is the innovative dental cleaning device that doesn't need water and toothpaste. Small and easy to carry, Cwash® Easy can be used anywhere and anytime: will make you spend only 30 seconds of your time!

CONTENTS OF THE PACKAGE

The package contains:
1x Device Cwash® Easy
1x Gradual release bite
1x Closeable sack for bite
1x User manual



ASSEMBLY AND INITIAL CONFIGURATION

Cwash® Easy is unassembled.

To proceed with its assembly it is necessary:

- Match the main device (1) with the gradual release bite (2) using the quick-release pin (1a);
- Apply slight pressure to facilitate connection between the two parts (1) and (2);
- At this point the device is ready to be used by clicking the "ON/OFF" button;
- The device will automatically shut off once the treatment is over or at the press of the "ON/OFF" button;
- After use, it is recommended to rinse the bite with water and store it in a dry and appropriate place.

CHANGING THE TREATMENT DURATION

Cwash® Easy is sold with the standard intensity.

To increase the treatment intensity, after having turned the device on:

- Press the "ON/OFF" button to increase the treatment intensity at medium level ;
- Press again the "ON/OFF" button to increase the treatment intensity at higher level.

Cwash® Easy at the end of the treatment, start again from the standard intensity.

REPLACEMENT OF BITE

After 100 cycles or 2 months of use, it is recommended to substitute the bite.

COMPLAINTS AND ASSISTANCE (FAQ)

For any complaints please contact your dealer or contact customercare@plusbiomedicals.com indicating the SERIAL NUMBER of the device which can be found inside the box cover.

To purchase replacement part, contact your dealer..

FAQs available on www.cwash-dental.com

PRIVACY AND PERSONAL DATA

Data processing is regulated with reference to the code on the protection of personal data and the GDPR (UE regulation 2016/679).

The full text is available on www.plusbiomedicals.com

Warranty of the product in compliance with the terms provided by Italian law.

COMPANY DATA

Plus Biomedicals Srl

All rights reserved

P.I. 04056080981 REA BS-585022

PEC: plusbiomedicals@legalmail.it

Cap. Soc. 12.135,56€ I.V.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
PHONE: 030 0978902
VAT NUMBER: 04056080981



MANUAL DE USUARIO CWASH® EASY

ADVERTENCIAS DE USO

El dispositivo debe de ser utilizado y mantenido en un entorno adecuado según el uso previsto y, preferentemente, almacenado a temperatura ambiente, no expuesto a fuentes de calor para evitar posibles fallos generales, deformaciones de la estructura general y/o daños en el circuito electrónico. El dispositivo está fabricado solo y exclusivamente para el uso según el cual ha sido diseñado: el fabricante y el distribuidor quedan exentos de todo tipo de responsabilidad por daños y/o problemas causados por un uso incorrecto del mismo.

Compruebe periódicamente que el cable electrónico no está dañado.

De lo contrario, póngase en contacto con la asistencia.

No utilice bases dañadas o que no funcionen.

Se recomienda mantener el dispositivo fuera del alcance de los niños. Se desaconseja su uso para niños menores de 3 años. Para niños menores de 6 años y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, se recomienda su uso en presencia de un adulto que garantice su seguridad.

No ingierir ni masticar.

En caso de caída, sustituya la bandeja antes del uso posterior, incluso si no hay daños visibles.

No coloque o guarde la base de carga en un lugar donde pueda caerse o ser empujada a la bañera o al fregadero.

No sumerja el dispositivo en agua u otro líquido.

No intente agarrar el dispositivo conectado a la corriente en caso de que se caiga al agua: desconecte inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.

No modifique o repare el producto, esto podría causar incendio, descarga eléctrica u otras lesiones.

No toque el enchufe con las manos mojadas: peligro de descarga eléctrica.

Para reparaciones, consulte a su distribuidor o póngase en contacto con el servicio técnico.

No desmonte el producto. No inserte objetos en las aberturas del dispositivo.

Cuando retire el enchufe, tire del enchufe y no del cable.

Utilice el producto únicamente para el uso descrito en este manual.

No utilice conexiones distintas de las recomendadas por el fabricante.

Si está recibiendo un tratamiento dental, consulte a su dentista antes de usar el dispositivo.

Para la protección del medio ambiente, no tire el producto junto con la basura doméstica ordinaria, sino vaya a un centro de eliminación o reciclaje de acuerdo con las regulaciones locales.

No dispersar en el medio ambiente después de su uso.



INTRODUCCIÓN

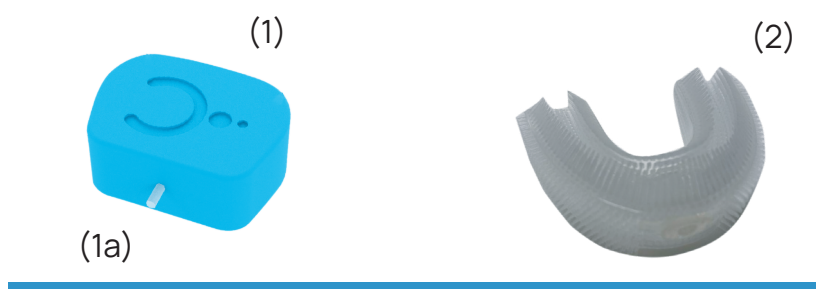
Cwash Easy es un dispositivo innovador de higiene bucal que no requiere ni el uso de agua ni de pasta de dientes.

De tamaño pequeño y fácil de transportar, Cwash® Easy puede utilizarse en cualquier lugar y en cualquier momento: sólo le llevará 30 segundos de su tiempo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

El paquete contiene:

- 1x Device Cwash® Easy
- 1x Bite de liberación gradual
- 1x Bolsa de Bite
- 1x Manual de instrucciones



MONTAJE Y CONFIGURACIÓN INICIAL

Cwash® Easy llega sin montaje.

Para proceder a su montaje será necesario:

- Colocar el dispositivo principal (1) con el bite de liberación gradual (2) por medio del perno de enclavamiento rápido (1a);
- Ejercer una ligera presión para favorecer la conexión entre las dos partes (1) y (2);
- En este momento, el dispositivo está listo para ser utilizado haciendo clic en el botón "ON/OFF";
- El dispositivo se apagará automáticamente una vez terminado el tratamiento o pulsando la tecla "ON/OFF";
- Después de su uso, es aconsejable enjuagar el bite con agua y almacenarlo en un lugar seco y adecuado.

COMO MODIFICAR LA INTENSIDAD DEL TRATAMIENTO

Cwash® Easy se vende con una intensidad estándar.

Si se desea aumentar la intensidad del tratamiento, después de encender el dispositivo:

- Pulse el botón "ON/OFF" para que la intensidad del tratamiento alcance un nivel medio;
- Pulse de nuevo el botón "ON/OFF" para aumentar la intensidad del tratamiento.

Al final del tratamiento, Cwash easy empieza nuevamente con la intensidad estándar.

REEMPLAZO DEL BITE

Después de 100 ciclos o después de 2 meses de uso, se recomienda reemplazar al bite.

QUEJAS Y ASISTENCIA (FAQ)

Para cualquier quejas, póngase en contacto con su distribuidor de confianza o con customercare@plusbiomedicals.com indicando el número de serie del dispositivo que se encuentra dentro de la tapa de la caja.

Para comprar piezas de repuesto, póngase en contacto con su distribuidor de confianza.

FAQ disponibles visitando el sitio www.cwash-dental.com

PRIVACIDAD Y DATOS PERSONALES

El tratamiento de datos está regulado por el código de protección de datos personales y el RGPD (Reglamento UE 2016/679).

El texto completo está disponible en el sitio www.plusbiomedicals.com

Garantía del producto respetando los plazos previstos por la ley italiana

DATOS DE LA EMPRESA

Plus Biomedicals Srl

Todos los derechos reservados

CIF. 04056080981 REA BS-585022

CT: plusbiomedicals@legalmail.it

Cap. Soc 12.135,56€ I.V.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
teléfono: 030 0978902
CIF: 04056080981



BEDIENUNGSANLEITUNG CWASH® EASY

WARNHINWEISE ZUR VERWENDUNG

Das Gerät muss in einer Umgebung verwendet und gewartet werden, die dem vorgesehenen Verwendungszweck entspricht, und sollte vorzugsweise bei Raumtemperatur gelagert und keinen Wärmequellen ausgesetzt werden, um mögliche allgemeine Funktionsstörungen, Verformungen der allgemeinen Struktur und/oder Schäden an der elektronischen Schaltung zu vermeiden.

Das Gerät ist einzig und allein für den Gebrauch bestimmt, für den es entwickelt wurde: Hersteller und Vertreiber sind von jeglicher Haftung für Schäden und/oder Probleme, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Geräts verursacht werden.

Überprüfen Sie das elektronische Kabel regelmäßig auf Schäden.

Falls nicht, müssen Sie den Kundendienst kontaktieren.

Verwenden Sie keine beschädigten oder nicht funktionsfähigen Basen.

Es wird empfohlen, das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.

Nicht empfohlen für Kinder unter 3 Jahren. Kinder unter 6 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sollten in Anwesenheit eines Erwachsenen benutzt werden, um ihre Sicherheit zu gewährleisten.

Nicht schlucken oder kauen. Im Falle eines Sturzes muss das Bite vor dem nächsten Gebrauch ausgetauscht werden, auch wenn keine sichtbaren Schäden vorhanden sind.

Stellen oder lagern Sie die Ladestation nicht an einem Ort, an dem sie herunterfallen oder in die Badewanne oder das Waschbecken gestoßen werden könnte.

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Versuchen Sie nicht, dass an das Stromnetz angeschlossene Gerät zu greifen, wenn es ins Wasser fällt: das Gerät sofort aus der Steckdose ziehen.

Verändern oder reparieren Sie das Produkt nicht, da das zu Bränden, Stromschlägen oder anderen Verletzungen führen kann.

Fassen Sie den Netzstecker nicht mit nassen Händen an: Gefahr eines Stromschlags.

Für Reparaturen wenden Sie sich an Ihren Händler oder an den Kundendienst.

Zerlegen Sie das Produkt nicht. Stecken Sie keine Gegenstände in die Öffnungen des Geräts. Wenn Sie den Netzstecker abziehen, ziehen Sie am Stecker und nicht am Kabel.



Verwenden Sie das Produkt nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck.

Verwenden Sie keine anderen als die vom Hersteller empfohlenen Anschlüsse.

Wenn Sie sich einer Zahnbehandlung unterziehen, konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, bevor Sie das Gerät verwenden.

Werfen Sie das Produkt zum Schutz der Umwelt nicht in den normalen Hausmüll, sondern unter Beachtung der örtlichen Vorschriften einer Entsorgungs- oder Recyclingstelle zuführen.

Nach Gebrauch nicht in die Umwelt gelangen lassen.

EINFÜHRUNG

Cwash® Easy ist ein innovatives Mundhygienegerät, das weder Wasser noch Zahnpasta benötigt.

Cwash® Easy ist klein und leicht zu transportieren und kann überall und jederzeit verwendet werden: Es macht Sie verbringen nur 30 Sekunden Ihrer Zeit!

VERPACKUNGSIHALT

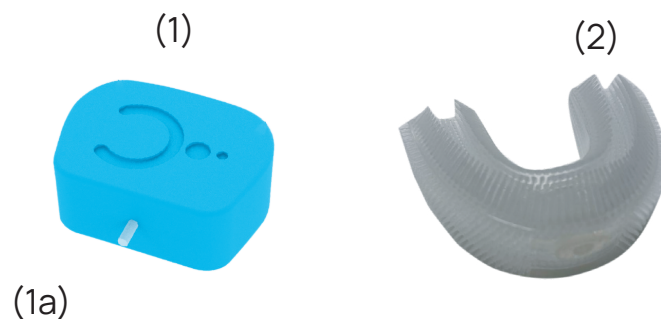
Die Packung enthält:

1x Device Cwash® Easy

1x Bite mit allmählicher Freisetzung

1x Bitebeutel

1x Bedienungsanleitung



ZUSAMMENSTELLUNG UND ERSTKONFIGURATION

Cwash® Easy wird unmontiert geliefert.

Um mit der Montage fortzufahren, ist es notwendig:

- Verbinden Sie das Hauptgerät (1) mit allmählichen Freisetzungsbite (2) über den Schnellspannstift (1a);
- Üben Sie leichten Druck aus, um die Verbindung zwischen den beiden Teilen zu erleichtern (1) und (2);
- Das Gerät ist nun bereit für den Einsatz, indem Sie auf die Schaltfläche "ON/OFF" klicken;

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn die Behandlung beendet ist oder wenn die Taste "ON/OFF" gedrückt wird;

-Nach dem Gebrauch ist es ratsam, das Bite mit Wasser abzuspülen und sie es an einem trockenen und geeigneten Ort aufzubewahren.

VERÄNDERT DIE INTENSITÄT DER BEHANDLUNG

Cwash® Easy wird mit Standardintensität verkauft.

Um die Intensität der Behandlung zu erhöhen, sollten Sie nach dem Einschalten des Geräts:

- Drücken Sie die Taste "ON/OFF", um die Behandlungsintensität auf eine mittlere Stufe zu bringen;
- Drücken Sie die Taste "ON/OFF" erneut, um die Intensität der Behandlung auf eine höhere Stufe zu erhöhen.

Cwash® Easy beginnt am Ende der Behandlung wieder mit der Standardintensität.

BITE-ERSATZ

Nach 100 Zyklen oder nach 2 Monaten der Benutzung ist es ratsam, das Bite zu ersetzen

BESCHWERDEN UND UNTERSTÜTZUNG (FAQ)

Bei Beschwerden wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler oder an

customercare@plusbiomedicals.com. Notieren Sie die SERIENNUMMER des Geräts auf der Innenseite des Gehäusedeckels.

Für den Kauf von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

FAQ verfügbar unter www.cwash-dental.com

PRIVACY UND PERSÖNLICHE DATEN

Die Datenverarbeitung wird durch das Gesetz zum Schutz personenbezogener Daten und die GDPR (EU-Verordnung 2016/679) geregelt.

Der vollständige Text ist abrufbar unter www.plusbiomedicals.com

Produktgarantie im Rahmen des italienischen Rechts.

UNTERNEHMENS DATEN

Plus Biomedicals Srl

Alle Rechte vorbehalten

USt ID-Nr. 04056080981 REA BS-585022

ZEP: plusbiomedicals@legalmail.it

Soz. Kap. 12.135,56€ I.V.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
TELEFON: 030 0978902
USt ID-Nr: 04056080981



MANUAL DO UTILIZADOR CWASH® EASY

AVISOS DE UTILIZAÇÃO

O dispositivo deve ser utilizado e mantido num ambiente adequado ao seu uso pretendido e de preferência armazenado à temperatura ambiente, não exposto a fontes de calor para evitar possíveis avarias gerais, deformação da estrutura geral e/ou danos no circuito electrónico.

O dispositivo é concebido única e exclusivamente para a utilização a que foi destinado: o fabricante e o distribuidor ficam isentos de qualquer responsabilidade por danos e/ou problemas causados pela utilização incorrecta do dispositivo.

Verificar periodicamente se o cabo electrónico não está danificado. Se não for este o caso, contactar o departamento de serviço.

Não utilizar bases danificadas ou não funcionais.

É recomendado manter o dispositivo fora do alcance das crianças. Não recomendado para utilização por crianças com menos de 3 anos de idade. As crianças com menos de 6 anos de idade e as pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas são recomendadas para serem utilizadas na presença de um adulto para garantir a sua segurança.

Não engolir nem mastigar.

Em caso de queda, substituir a tala antes da próxima utilização, mesmo que não haja danos visíveis.

Não colocar ou armazenar a base de carga num local onde possa cair ou ser empurrada para a banheira ou para o lavatório.

Não imergir o dispositivo em água ou outro líquido.

Não tente agarrar o dispositivo ligado se este cair na água: desligue-o imediatamente da tomada.

Não modificar ou reparar o produto, isto pode causar incêndio, choque eléctrico ou outros ferimentos.

Não tocar na ficha com as mãos molhadas: risco de choque eléctrico.

Consulte o seu concessionário ou serviço de contacto para reparações.

Não desmontar o produto.

Não inserir objectos nas aberturas do dispositivo.

Ao retirar a ficha de alimentação, puxar a ficha e não o cabo.

Utilizar o produto apenas para os fins descritos neste manual.

Não utilizar ligações para além das recomendadas pelo fabricante.

Se for submetido a tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de utilizar o dispositivo.

Para proteger o ambiente, não eliminar o produto com o lixo doméstico normal, mas levá-lo a um centro de eliminação ou reciclagem em conformidade com os regulamentos locais.

Não se descarte no ambiente após a utilização.



INTRODUÇÃO

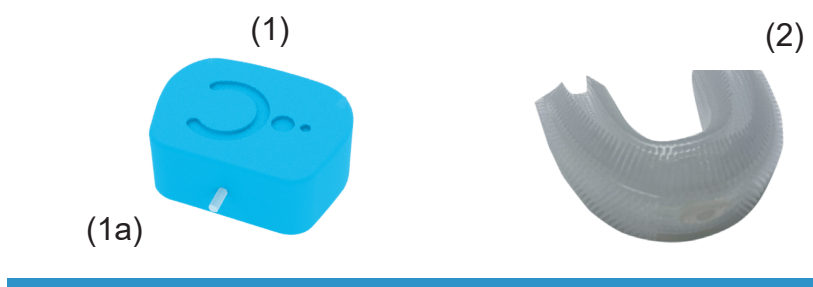
Cwash® Easy é um dispositivo inovador de higiene oral que não requer água nem pasta de dentes. pasta de dentes.

Pequeno e fácil de transportar, Cwash® Easy pode ser usado em qualquer lugar e a qualquer momento: só lhe levará 30 segundos do seu tempo!
apenas 30 segundos do seu tempo!

CONTEÚDO DO PACOTE

O pacote contém:

- 1x Dispositivo Cwash® Easy
- 1x Mordida de libertação gradual
- 1x Saco de mordedura
- 1x Manual de instruções



MONTAGEM E MONTAGEM INICIAL

Cwash® Easy chega desarmado.

Para proceder à sua montagem, é necessário

- Combinar o dispositivo principal (1) com a tala de libertação rápida (2) através do pino de libertação rápida (1a);
- Exercer uma ligeira pressão para facilitar a ligação entre as duas partes (1) e (2);
- O dispositivo está agora pronto para ser utilizado, clicando no botão 'ON/OFF';
- O dispositivo desliga-se automaticamente quando o tratamento é terminado ou quando o botão 'ON/OFF' é premido;
- Após a utilização, é aconselhável lavar a tala com água e armazená-la num local seco e adequado.

MODIFICA A INTENSIDADE DO TRATAMENTO

Cwash® Easy é vendido com intensidade padrão.

Para aumentar a intensidade do tratamento, ligue o dispositivo:

- Prima o botão "ON/OFF" para aumentar a intensidade do tratamento a um nível médio;
- Premir novamente o botão "ON/OFF" para aumentar a intensidade do tratamento para um nível mais elevado.

Cwash® Easy restabelece a intensidade padrão no final do tratamento.

SUBSTITUIÇÃO DE TALA

Após 100 ciclos ou após 2 meses de utilização, é aconselhável substituir a tala.

QUEIXAS E APOIO (FAQ)

Para qualquer reclamação, contacte o seu revendedor ou customercare@plusbiomedicals.com citando o NÚMERO SERIAL do dispositivo no interior da tampa da caixa.

Para a compra de peças sobressalentes, por favor contacte o seu revendedor.

FAQ disponível visitando www.cwash-dental.com

PRIVACIDADE E DADOS PESSOAIS

O processamento de dados é regulamentado com referência ao Código de Protecção de Dados Pessoais e ao GDPR (Regulamento da UE 2016/679).

O texto completo está disponível em www.plusbiomedicals.com

Garantia do produto em conformidade com os termos da lei italiana.

DADOS DA EMPRESA

Plus Biomedicals Srl

Todos os direitos reservados

P.I. 04056080981 REA BS-585022

PEC: plusbiomedicals@legalmail.it

Cap. Soc 12.135,56€ I.V.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
TEL: 030 0978902
NÚMERO DE IVA: 04056080981



INSTRUKCJA OBSŁUGI CWASH® EASY

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Urządzenie musi być używane i utrzymywane w środowisku odpowiednim do jego przeznaczenia i najlepiej przechowywane w temperaturze pokojowej.

Przechowywane najlepiej w temperaturze pokojowej, nie narażone na działanie źródeł ciepła, aby uniknąć ewentualnej ogólnej awarii, deformacji całej struktury i/lub uszkodzenia obwodów elektronicznych.

Urządzenie jest przeznaczone tylko i wyłącznie do użytku zgodnego z jego przeznaczeniem: producent i dystrybutor są zwolnieni z wszelkiej odpowiedzialności za szkody i/lub problemy spowodowane przez nieprawidłowym użytkowaniem urządzenia.

Okresowo sprawdzać, czy kabel elektroniczny nie jest uszkodzony. Jeśli tak nie jest, należy skontaktować się z serwisem.

Nie należy używać uszkodzonych lub niedziałających podstaw.

Zaleca się przechowywanie urządzenia w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie zaleca się używania przez dzieci poniżej 3 roku życia. Dzieciom poniżej 6 roku życia oraz osobom o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych zaleca się korzystanie z urządzenia w obecności osoby dorosłej, aby zapewnić im bezpieczeństwo.

Nie należy połykać ani żuć.

W przypadku upadku należy wymienić szynę przed następnym użyciem, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń.

Nie umieszczać ani nie przechowywać bazy ładującej w miejscu, w którym może ona spaść lub zostać wepchnięta do wanny lub zlewu.

Nie zanurzać urządzenia w wodzie lub innej cieczy.

Nie próbuj podnosić podłączonego urządzenia, jeśli wpadnie do wody: natychmiast odłącz je od zasilania.

Nie modyfikuj ani nie naprawiaj produktu, może to spowodować pożar, porażenie prądem lub inne obrażenia.

Nie dotykać wtyczki mokrymi rękami: ryzyko porażenia prądem.

Skonsultować się ze sprzedawcą lub serwisem w celu dokonania naprawy.

Nie należy demontować produktu.

Nie należy wkładać przedmiotów do otworów urządzenia.

Podczas wyjmowania wtyczki zasilania należy pociągnąć za wtyczkę, a nie za kabel.

Używaj produktu tylko do celów opisanych w niniejszej instrukcji.

Nie używaj połączeń innych niż zalecane przez producenta.

Jeśli poddajesz się leczeniu stomatologicznemu, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z dentystą.

Aby chronić środowisko, nie wyrzucaj produktu wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale oddaj go do centrum utylizacji lub recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami.

Po użyciu nie wyrzucać do środowiska.



WPROWADZENIE

Cwash® Easy to innowacyjne urządzenie do higieny jamy ustnej, które nie wymaga użycia wody ani pasty do zębów.

Mały i łatwy do przenoszenia, Cwash® Easy może być używany w dowolnym miejscu i czasie: zajmie tylko 30 sekund Twojego czasu! tylko 30 sekund Twojego czasu!

ZAWARTOŚĆ PAKIETU

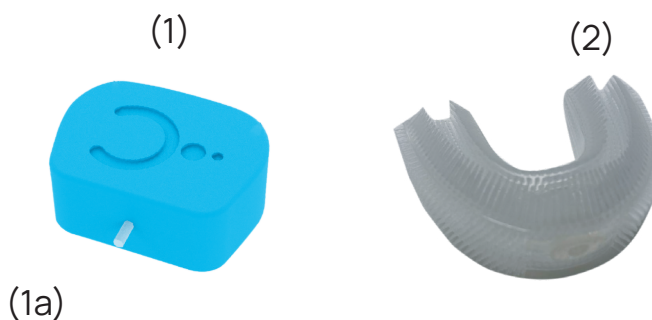
Opakowanie zawiera:

1x Urządzenie Cwash® Easy

1x Gryzak o stopniowym uwalnianiu

1x Torba na gryzaki

1x Instrukcja obsługi



MONTAŻ I WSTĘPNY MONTAŻ

Cwash® Easy dostarczany jest w stanie rozmontowanym.

Aby go zmontować, należy

- połączyć jednostkę główną (1) z szybkorozłączką (2) za pomocą kołka szybkorozłączki (1a) tworząc szybkiej wymiany (1a);
- Zastosować lekki nacisk, aby ułatwić połączenie obu części (1) i (2);
- Urządzenie jest teraz gotowe do użycia poprzez kliknięcie przycisku "ON/OFF";
- Urządzenie wyłączy się automatycznie po zakończeniu zabiegu lub po naciśnięciu przycisku przycisk "ON/OFF" zostanie wciśnięty;
- Po użyciu zaleca się wypłukać szynę wodą i przechowywać ją w suchym i odpowiednim miejscu.

MODYFIKUJE INTENSYWNOŚĆ LECZENIA

Cwash® Easy jest sprzedawany ze standardową intensywnością.

Aby zwiększyć intensywność leczenia, włącz urządzenie:

- Naciśnij przycisk "ON/OFF", aby zwiększyć intensywność leczenia do średniego poziomu;
- Naciśnij ponownie przycisk "ON/OFF", aby zwiększyć intensywność zabiegu do wyższego poziomu wyższy poziom.

Cwash® Easy przywraca standardową intensywność po zakończeniu zabiegu.

WYMIANA SZYNY

Po 100 cyklach lub po 2 miesiącach użytkowania zaleca się wymianę szyny.

REKLAMACJE I POMOC TECHNICZNA (FAQ)

W przypadku reklamacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub customercare@plusbiomedicals.com podając NUMER SERYJNY urządzenia znajdujący się wewnątrz pokrywy pudełka. W celu zakupu części zamiennych prosimy o kontakt ze sprzedawcą. FAQ dostępne po wejściu na stronę www.cwash-dental.com.

PRYWATNOŚĆ I DANE OSOBOWE

Przetwarzanie danych jest regulowane w odniesieniu do Kodeksu Ochrony Danych Osobowych oraz GDPR (Rozporządzenie UE 2016/679). Pełny tekst dostępny jest na stronie www.plusbiomedicals.com
Gwarancja na produkt zgodnie z warunkami prawa włoskiego.

DANE FIRMY.

Plus Biomedicals Srl

Wszelkie prawa zastrzeżone

P.I. 04056080981 REA BS-585022

PEC: plusbiomedicals@legalmail.it

Soc. Cap. 12.135,56 euro I.V.



Plus Biomedicals Srl
Przez Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
TEL: 030 0978902
numer VAT: 04056080981



MANUEL D'UTILISATION CWASH® EASY

AVERTISSEMENTS POUR L'UTILISATION

L'appareil doit être utilisé et entretenu dans un environnement approprié à l'usage auquel il est destiné et stocké de préférence à température ambiante, sans être exposé à des sources de chaleur, afin d'éviter d'éventuels dysfonctionnements généraux, des déformations de la structure générale et/ou des dommages aux circuits électroniques.

L'appareil est conçu uniquement et exclusivement pour l'usage auquel il est destiné : le fabricant et le distributeur sont dégagés de toute responsabilité en cas de dommages et/ou de problèmes causés par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Vérifier périodiquement que le câble électronique n'est pas endommagé. Si ce n'est pas le cas, contactez le service après-vente.

N'utilisez pas de bases endommagées ou non fonctionnelles.

Il est recommandé de garder l'appareil hors de portée des enfants. Utilisation déconseillée aux enfants de moins de 3 ans. Il est recommandé aux enfants de moins de 6 ans et aux personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites d'utiliser l'appareil en présence d'un adulte afin d'assurer leur sécurité.

Ne pas avaler ou mâcher.

En cas de chute, remplacez l'attelle avant la prochaine utilisation, même si elle ne présente pas de dommages visibles.

Ne pas placer ou ranger la base de recharge dans un endroit où elle pourrait tomber ou être poussée dans la baignoire ou l'évier.

Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans un autre liquide.

N'essayez pas de saisir l'appareil branché s'il tombe dans l'eau : débranchez-le immédiatement.

Ne pas modifier ou réparer l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie, un choc électrique ou d'autres blessures.

Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées : risque d'électrocution.

Consultez votre revendeur ou contactez le service après-vente pour toute réparation.

Ne pas démonter l'appareil.

N'insérez pas d'objets dans les ouvertures de l'appareil.

Lorsque vous retirez la fiche d'alimentation, tirez sur la fiche et non sur le câble.

N'utilisez le produit que pour l'usage décrit dans ce manuel.

N'utilisez pas de connexions autres que celles recommandées par le fabricant.

Si vous suivez un traitement dentaire, consultez votre dentiste avant d'utiliser l'appareil.

Pour protéger l'environnement, ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères, mais confiez-le à un centre d'élimination ou de recyclage conformément aux réglementations locales.

Ne pas jeter le produit dans l'environnement après usage.



INTRODUCTION

Cwash® Easy est un dispositif d'hygiène bucco-dentaire innovant qui ne nécessite ni eau ni dentifrice.

Petit et facile à transporter, Cwash® Easy peut être utilisé partout et à tout moment : il ne vous prendra que 30 secondes de votre temps!

CONTENU DU PAQUET

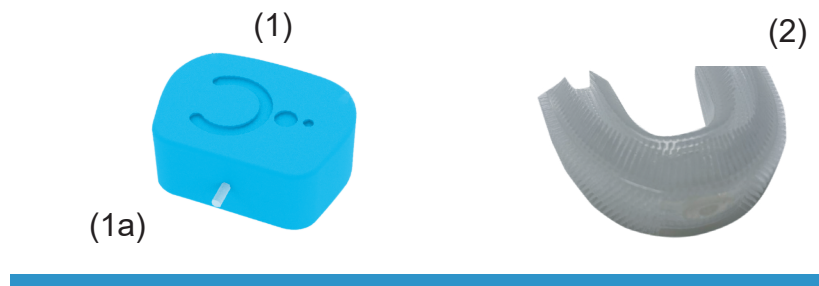
L'emballage contient :

1x Dispositif Cwash® Easy

1x morsure à libération progressive

1x sac à morsures

1x Manuel d'instruction



ASSEMBLAGE ET CONFIGURATION INITIALE

Cwash® Easy est livré non assemblé.

Pour l'assembler, il faut

- Faire correspondre le dispositif principal (1) avec l'attelle à dégagement rapide (2) par l'intermédiaire de la goupille à dégagement rapide (1a).
- Exercer une légère pression pour faciliter la connexion entre les deux parties (1) et (2) ;
- L'appareil est maintenant prêt à être utilisé en cliquant sur le bouton "ON/OFF" ;
- L'appareil s'éteint automatiquement à la fin du traitement ou lorsque l'on appuie sur le bouton 'ON/OFF' ;
- Après utilisation, il est conseillé de rincer l'attelle à l'eau et de la ranger dans un endroit sec et approprié.

MODIFIE L'INTENSITÉ DU TRAITEMENT

Cwash® Easy est vendu avec une intensité standard.

Pour augmenter l'intensité du traitement, après avoir allumé l'appareil :

- Appuyez sur la touche "ON/OFF" pour augmenter l'intensité du traitement à un niveau moyen ;
- Appuyez à nouveau sur le bouton "ON/OFF" pour augmenter l'intensité du traitement.

Cwash® Easy revient à l'intensité standard à la fin du traitement.

REPLACEMENT DE L'ATTELLE

Après 100 cycles ou après 2 mois d'utilisation, il est conseillé de remplacer l'attelle.

PLAINTES ET ASSISTANCE (FAQ)

Pour toute réclamation, veuillez contacter votre revendeur ou customercare@plusbiomedicals.com en indiquant le NUMÉRO DE SÉRIE de l'appareil qui figure à l'intérieur du couvercle de la boîte.

Pour acheter des pièces de rechange, veuillez contacter votre revendeur.

FAQ disponible sur le site www.cwash-dental.com

VIE PRIVÉE ET DONNÉES PERSONNELLES

Le traitement des données est réglementé en référence au Code de protection des données personnelles et au GDPR (Règlement UE 2016/679).

Le texte intégral est disponible à l'adresse suivante : www.plusbiomedicals.com

Garantie du produit conformément aux dispositions de la loi italienne.

DONNÉES DE L'ENTREPRISE

Plus Biomedicals Srl

Tous droits réservés

P.I. 04056080981 REA BS-585022

PEC : plusbiomedicals@legalmail.it

Cap. Soc. 12.135,56€ V.A.T.



Plus Biomedicals Srl
Via Galileo Galilei, 15/C, traversa III - 25010 San Zeno Due, Brescia
info@plusbiomedicals.com
TEL : 030 0978902
VAT : 04056080981